



Q22919

ROG STRIX IMPACT III WIRELESS

WIRELESS OPTICAL GAMING MOUSE P520

Quick Start Guide
快速使用指南 (繁體中文)
快速使用指南 (简体中文)
クイックスタートガイド (JP)
クイックスタートガイド (KO)
Guide de démarrage rapide (FR)
Schnellstartanleitung (DE)
Guida rapida (IT)
Guia de Inicio Rápido (PT-BR)
Краткое руководство (RU)
Guia de início rápido (ES)
Beknopte handleiding (NL)

Hızlı Başlangıç Kılavuzu (TR)
Стисле керівництво для початку експлуатації (UA)
Przewodnik szybkiego startu (PL)
Rychlý průvodce (CS)
Ghid de pornire rapidă (RO)
Gyors üzembe helyezési útmutató (HU)
Snabbstartshandbok (SV)
Pikaopas (FI)
Hurtigstartveiledning (NO)
Stručný návod na používanie (SK)
دليل التشغيل السريع (AR)
מדריך להתחלה מהירה (HB)



Package Contents / 包裝內容物 / 包装内容物



Specifications* / 規格* / 规格*

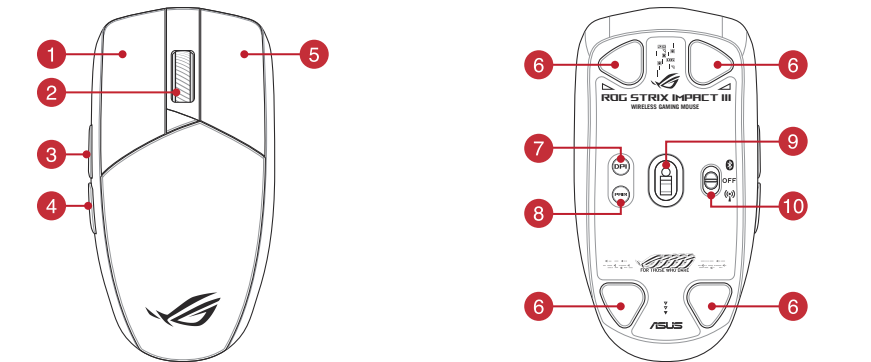
Resolution	DPI 1 (Red)	DPI 2 (Purple)	DPI 3 (Default, Blue)	DPI 4 (Green)
100 DPI to 36000 DPI	400 DPI	800 DPI	1600 DPI	3200 DPI

* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI on-the-scroll tuning function.

* 您可透過 Armoury Crate 或 DPI On-The-Scroll 調節功能自訂 DPI 1-4 的設定。

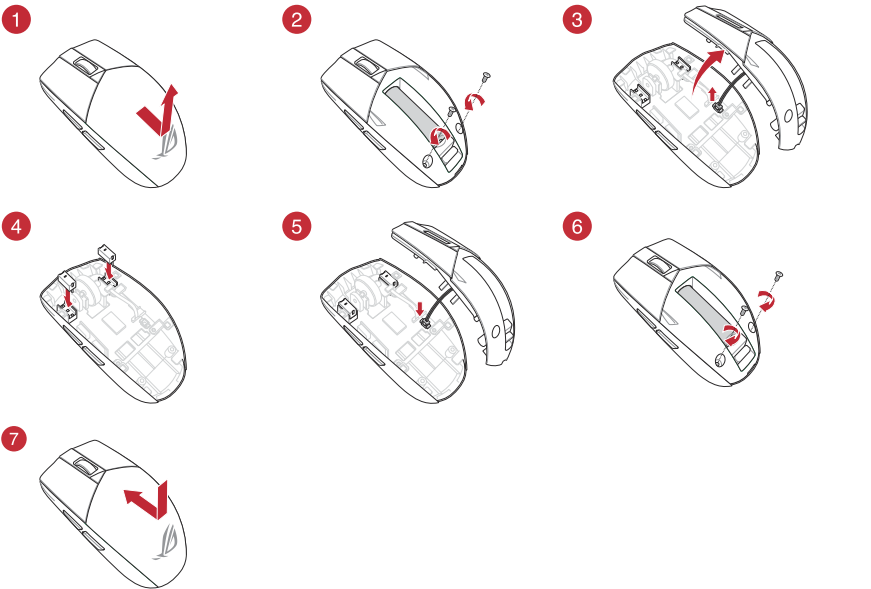
* 您可通过 Armoury Crate 或 DPI On-The-Scroll 调节功能自定义 DPI 1-4 的设置。

Mouse features / 滑鼠功能 / 鼠标功能



- 1 Left-click button / 左鍵 / 左键
- 2 Scroll wheel / 滾輪 / 滚轮
- 3 Forward button / 向前按鈕 / 向前按钮
- 4 Backward button / 向後按鈕 / 向后按钮
- 5 Right-click button / 右鍵 / 右键
- 6 Mouse feet / 滑鼠腳墊 / 鼠标脚垫
- 7 DPI button / DPI 按鈕 / DPI 按钮
- 8 Pairing button / 配對按鈕 / 配对按钮
- 9 Optical sensor / 光學感測器 / 光学感应器
- 10 Connection mode switch / 連線模式切換開關 / 连接模式切换开关

Replacing the switches/ 更換滑鼠微動開關 / 更换鼠标微动开关



Profile switching / 切換設定檔 / 切换设置文件

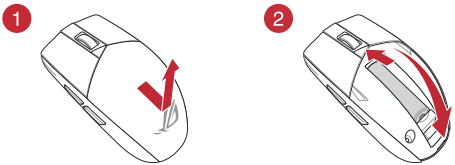
Profile Switch Hot Key	Profile	Default lighting effect
DPI button + Scroll click	Profile 1	Color Cycle
	Profile 2	Breathing (purple)
	Profile 3	Static (blue)
	Profile 4	Breathing (green)
	Profile 5	Reactive (yellow)

Onboard settings adjustment / 調節板載設定 / 调节板载设置

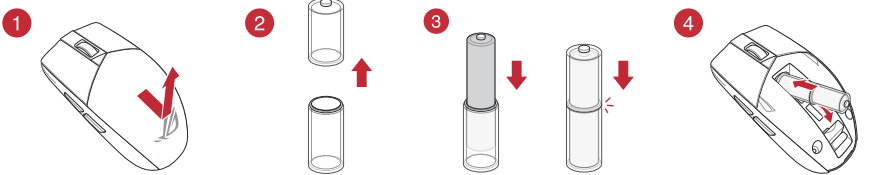
Description	Key Combination	Lighting effect
Polling rate level switch	Pairing button + Backward button	Cycles through the following polling rates: 125 (red) / 250 (purple) / 500 (blue, BT not supported) / 1000 Hz (green, BT not supported)
Sensor Lift-off-distance level switch	Pairing button + Forward button	Cycles through the following lift-off-distances: Low (red, default) / High (purple)

Replacing the battery / 更換電池 / 更换电池

AA battery



AAA battery



Updating the firmware and customization

1. Connect your gaming mouse to your computer.
2. Download and install the Armoury Crate from <https://rog.asus.com>.
3. Follow the software instructions to update your gaming mouse's firmware.
4. Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

Using the DPI on-the-scroll tuning function

The DPI on-the-scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.

1. Press and hold the DPI button for 3 seconds until your gaming mouse lights up.
2. Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your scroll wheel will differ depending on the DPI adjustment.

NOTE:

- The DPI increments at 50 DPI per scroll forwards and decrements at 50 DPI per scroll backwards.
- The DPI ranges from 100 DPI (blue) to 36000 DPI (red).

3. Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

更新韌體及個人化

1. 將電競滑鼠連接至您的電腦。
2. 請至 <https://rog.asus.com> 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 依照軟體指示更新電競滑鼠韌體。
4. 使用 Armoury Crate 自訂您的電競滑鼠。

使用 DPI On-The-Scroll 調節功能

DPI On-The-Scroll 調節功能可讓您無需使用 Armoury Crate 即可自訂電競滑鼠的 DPI。

1. 長按 DPI 按鈕 3 秒直至電競滑鼠亮起。
2. 向前或向後撥動滾輪以調節 DPI。依據 DPI 調節後的差異，滾輪的 LED 指示燈顏色也會有所不同。

注意：

- 向前撥動滾輪時，每次 DPI 增量為 50 DPI；向後撥動滾輪時，每次 DPI 減量為 50 DPI。
- DPI 範圍為 100 DPI (藍色) - 36000 DPI (紅色)。

3. 完成 DPI 數值自訂設定後，請按下 DPI 按鈕以儲存更改。

更新固件及个性化

1. 将电竞鼠标连接至电脑。
2. 请至 <https://rog.asus.com.cn/> 下载并安装 Armoury Crate 软件。
3. 请按照软件指示更新电竞鼠标固件。
4. 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞鼠标。

使用 DPI On-The-Scroll 调节功能

DPI On-The-Scroll 调节功能可让您无需使用 Armoury Crate 即可自定义电竞鼠标的 DPI。

1. 长按 DPI 按钮 3 秒直至电竞鼠标亮起。
2. 向前或向后拨动滚轮以调节 DPI。依据 DPI 调节后的差异，滚轮的 LED 指示灯颜色也会有所不同。

注意：

- 向前拨动滚轮时，每次 DPI 增量为 50 DPI；向后拨动滚轮时，每次 DPI 减量为 50 DPI。
- DPI 范围为 100 DPI (蓝色) - 36000 DPI (红色)。

3. 完成 DPI 数值自定义设置后，请按下 DPI 按钮以保存更改。

Mise à jour du firmware et personnalisation

1. Connectez votre souris gaming à votre ordinateur.
2. Téléchargez et installez Armoury Crate en vous rendant sur <https://rog.asus.com>.
3. Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris.
4. Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

Utiliser la fonction de réglage DPI à la molette

La fonction de réglage DPI à la molette vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.

1. Appuyez sur le bouton DPI pendant 3 secondes jusqu'à ce que votre souris s'allume.
2. Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la molette sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.

REMARQUE :

- Le DPI est augmenté de 50 DPI par défilement de molette vers l'avant et réduit de 50 DPI par défilement de molette vers l'arrière.
- La valeur du DPI s'étend de 100 DPI (bleu) à 36000 DPI (rouge).

3. Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

Firmware aktualisieren und anpassen

1. Verbinden Sie Ihre Gaming Maus mit Ihrem Computer.
2. Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren Sie sie.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus zu aktualisieren.
4. Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.

1. Halten Sie die DPI-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs an Ihrer Gaming Maus aufleuchten.
2. Scrollen Sie das Mausrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbtön Ihres Mausrads ändert sich je nach der DPI-Einstellung.

HINWEIS:

- Der DPI-Wert erhöht sich um 50 DPI pro ein Mal Vorwärtsscrollen und verringert sich um 50 DPI pro ein Mal Rückwärtsscrollen.
- Die DPI-Werte reichen von 100 DPI (blau) bis 36000 DPI (rot).

3. Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Aggiornamento del firmware e personalizzazione

1. Collegare il mouse gaming al computer.
2. Scaricare e installare il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.
3. Seguire le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming.
4. Usate Armory II per personalizzare il vostro mouse gaming.

Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.

1. Tieni premuto il pulsante DPI per 3 secondi fino a quando il mouse da gioco non si illumina.
2. Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sulla rotellina di scorrimento varierà in base al valore DPI impostato.

NOTA:

- Il valore DPI si incrementa di 50 DPI per ogni scorrimento in avanti e si riduce di 50 DPI per ogni scorrimento indietro.
- Il range dei possibili valori DPI è compreso tra 100 DPI (blu) e 36000 DPI (rosso).

3. Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

Actualización del firmware y personalización

1. Conecte el ratón para juegos al equipo.
2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.
3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

Usar la función de ajuste On-The-Scroll PPP

La función de ajuste On-The-Scroll PPP le permite personalizar el valor de PPP del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.

1. Mantén presionado el botón DPI durante 3 segundos hasta que tu mouse para juegos se ilumine.
2. Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la rueda de desplazamiento diferirá según el ajuste de PPP.

NOTAS:

- El valor de PPP aumenta en 50 PPP por desplazamiento hacia adelante y disminuye en 50 PPP por desplazamiento hacia atrás.
- El valor de PPP varía entre 100 PPP (azul) y 36 000 PPP (rojo).

3. Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

Aygıt yazılımı güncelleme ve kişiselleştirme

1. Oyun fareniiz bilgisayarınıza bağlayın.
2. Armoury Crate yazılımını <https://rog.asus.com> adresinden indirip yükleyin.
3. Oyun fareniiz donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
4. Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun fareniize özelleştirin.

Kayırdırma DPI ayarlama işlevini kullanma

Kayırdırma DPI ayarlama işlevi, oyun fareniiz DPI'sini Armoury Crate kullanmadan özelleştirmenizi sağlar.

1. Oyun fareniiz yanana kadar DPI düğmesini 3 saniye boyunca basılı tutun.
2. DPI'yi ayarlamak için kaydırma tekerini ileri veya geri kaydırın. DPI ayarına bağlı olarak kaydırma tekerinizdeki LED renk tonu farklılık gösterir.

NOT:

- DPI, ileri doğru kaydırma başına 50 DPI artar ve geri doğru kaydırma başına 50 DPI azalır.
- DPI değeri, 100 DPI (mavi) ile 36000 DPI (kırmızı) arasındadır.

3. Yapılan değişiklikleri kaydetmek için DPI değerini özelleştirmeyi tamamladığınızda DPI düğmesine bir kez basın.

Aktualizování firmwaru a přizpůsobení

1. Připojte herní myš k počítači.
2. Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com>.
3. Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
4. Přizpůsobte vaši herní myši pomocí Armoury Crate.

Použití funkce ladění DPI On-The-Scroll

Funkce ladění DPI On-The-Scroll umožňuje přizpůsobit DPI herní myši bez použití softwaru Armoury Crate.

1. Stiskněte a podržte tlačítko DPI po dobu 3 sekund, dokud se herní myš nerozsvítí.
2. Posouváním rolovacího kolečka dopředu a dozadu upravte DPI. Barevný odstín indikátoru LED na rolovacím kolečku se bude lišit podle nastavení DPI.

POZNÁMKY:

- Při posunutí dopředu se DPI zvýší o 50 DPI a při posunutí dozadu se DPI sníží o 50 DPI.
- Rozsah DPI je od 100 DPI (modrá) do 36 000 DPI (červená).

3. Jakmile dosáhnete požadované hodnoty DPI, uložte nastavení stisknutím tlačítka DPI.

De firmware en aanpassing bijwerken

1. Sluit uw gamemuis aan op uw computer.
2. Download en installeer de Armoury Crate-software van <https://rog.asus.com>.
3. Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
4. Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

De DPI On-The-Scroll-afstemfunctie gebruiken

Met de On-The-Scroll-afstemfunctie kunt u de DPI van uw gamemuis aanpassen zonder dat u Armoury Crate hoeft te gebruiken.

1. Houd de DPI-knop 3 seconden ingedrukt totdat uw gamingmuis oplicht.
2. Scroll het scrollwiel naar voor of naar achter om de DPI aan te passen. De LED-kleurtoon op uw scrollwiel zal veranderen afhankelijk van de DPI-aanpassing.

OPMERKINGEN:

- Telkens wanneer u naar voor scrollt, vermeerdert de DPI met 50 DPI en telkens wanneer u naar achter scrollt, vermindert de waarde met 50 DPI.
- Het DPI-bereik loopt van 100 DPI (blauw) naar 36000 DPI (rood).

3. Druk op de DPI-knop zodra u klaar bent met het aanpassen van de DPI-waarde om de aangebrachte wijzigingen op te slaan.

Atualizar o firmware e personalizar

1. Ligue o seu rato gaming ao seu computador.
2. Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de <https://rog.asus.com>.
3. Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu rato gaming.
4. Personalize o seu rato gaming usando o Armoury Crate.

Usando a função de tuning de DPI On-The-Scroll

A função de tuning de On-The-Scroll permite-lhe personalizar os DPIs do seu rato gaming sem usar a Armoury Crate.

1. Mantenha pressionado o botão DPI por 3 segundos até que o mouse para jogos se acenda.
2. Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua roda de navegação irá variar dependendo do ajuste de DPI.

NOTA:

- Os DPIs incrementam em 50 DPI por cada rotação para a frente e 50 DPI por cada rotação para trás.
- O intervalo dos DPIs é de 100 DPI (azul) a 36000 DPI (vermelho).

3. Pressione o botão de DPIs para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPIs.

Обновление прошивки и настройка

1. Подключите игровую мышь к компьютеру.
2. Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с <https://rog.asus.com>.
3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки мыши.
4. Выполните настройку мыши с помощью Armoury Crate.

Использование функции DPI On-The-Scroll tuning

Функция DPI On-The-Scroll tuning позволяет настроить DPI игровой мыши без использования утилиты Armoury Crate.

1. Нажмите и удерживайте кнопку DPI в течение 3 секунд, пока не загорятся индикаторы игровой мыши.
2. Для настройки DPI прокрутите колесико прокрутки вперед или назад. Цветовой тон индикатора на колесике прокрутки будет изменяться в зависимости от значения DPI.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- DPI увеличивается на 50 при прокрутке вперед и уменьшается на 50 при прокрутке назад.
- Значение DPI изменяется от 100 (синий) до 36000 (красный).

3. Для сохранения сделанные изменений нажмите кнопку DPI при завершении настройки значения DPI.

Laiteohjelmiston päivitys ja mukauttaminen

1. Liitä pelihiiri tietokoneeseen toimitukseen.
2. Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta <https://rog.asus.com>.
3. Päivitä pelihiiren laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
4. Mukauta pelihiireesi Armoury Crate-ohjelmistolla.

DPI On-The-Scroll -viritystoiminnon käyttö

DPI On-The-Scroll -viritystoiminto antaa mukauttaa pelihiiren DPI-arvon käyttämättä Armoury Crateta.

1. Pidä DPI-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes pelihiiri syttyy.
2. Vieritä vierityskiekkoa eteenpäin tai taaksepäin säätääksesi DPI:tä. Vierityskiekon LED-värisävy on erillinen DPI-säädön mukaan.

HUOMAUTUS:

- DPI kasvaa 50 DPI:llä eteenpäinvieritystä ja vähenee 50 DPI:llä taaksepäinvieritystä kohti.
- DPI:n vaihteluväli on 100 DPI (sininen) - 36 000 DPI (punainen).

3. Kun olet lopettanut DPI-arvon mukauttamisen, paina DPI-painiketta kerran tallentaaksesi tehdyt muutokset.

Oppdaterer fastvaren og tilpass

1. Koble spillmusen til datamaskinen.
2. Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fr <https://rog.asus.com>.
3. Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastvaren til spillmusen.
4. Tilpass spillmusen ved hjelp av Armoury Crate.

Bruke funksjonen for DPI på-rull

Du kan bruke funksjonen for DPI på-rull til å tilpasse DPI-en til spillmusen uten å bruke Armoury Crate.

1. Nyomjha meg 3 tartsa lenyomva a DPI gombot 3 másodpercig, amíg a játékhöz tervezett egér világítani nem kezd.
2. Bła rullehjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetonen på rullehjulet varierer avhengig av DPI-justeringen.

MERK:

- DPI går opp med trinn på 50 DPI per rull fremover og 50 DPI per rull bakover.
- DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 36000 DPI (rød).

3. Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

Actualizarea firmware-ului și personalizarea

1. Conectați mouse-ul pentru jocuri la computer.
2. Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa <https://rog.asus.com>.
3. Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului pentru jocuri.
4. Particularizați mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

Utilizarea funcției de reglare DPI pe roțița de derulare

Funcția de DPI pe roțița de derulare vă permite să particularizați DPI pentru mouse-ul pentru jocuri fără a utiliza Armoury Crate.

1. Trykk og hold inne DPI-knappen i 3 sekunder til spillmusen lyser.
2. Rotți roata de derulare înainte sau inapoi pentru a ajusta valoarea DPI. Nuanța de roșu a LED-ului de pe roata de derulare va fi diferită, în funcție de ajustarea DPI.

NOTE:

- DPI avansează în incremente de 50 DPI per derulare înainte și incremente de 50 DPI per derulare inapoi.
- DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 36000 DPI (roșu).

3. Apăsați butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

Aktualizowanie oprogramowania układowego i dostosowywanie

1. Podłącz mysz dla graczy do komputera.
2. Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony <https://rog.asus.com>.
3. Wykonaj instrukcję w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier.
4. Dostosuj myszy do gier za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

Korzystanie z funkcji dostosowywania Zmiana DPI kółkiem przewijania

Funkcja dostosowywania Zmiana DPI kółkiem przewijania umożliwila zmienianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez korzystania z oprogramowania Armoury Crate.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk DPI przez 3 sekundy, aż zaświeci się mysz do gier.
2. Przesuń kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmieni się odcień koloru diody LED kółka przewijania.

UWAGI:

- Każde przesunięcie kółka przewijania do przodu zwiększa ustawienie DPI o 50 DPI, a do tyłu zmniejsza je o 50 DPI.
- Zakres ustawienia DPI wynosi od 100 DPI (niebieski) do 36 000 DPI (czerwony).

3. Naciśnij przycisk DPI po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzone zmiany.

Aktualizácia firmvéru a prispôsobenie

- Herný myš pripojte k počítaču.
- Z lokality https://rog.asus.com si previezte súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
- Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej myši.
- Hernej myši si prispôsobte podľa aplikácie Armoury Crate.

Používanie funkcie Otočenie DPI pã skrollhjulet

Funkcia Otočenie DPI za chodu umožňuje prispôbiť DPI hernej myši bez pomoci Armoury Crate.

- Stlačte a podržte tlačidlo DPI na 3 sekundy, kým sa herná myš nerozsvieti.
- DPI nastavte rolovaním pomocou rolovacieho kolieska dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolky na rolovacom koliesku sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.

POZNÁMKY: - Přřřřřřřř DPI po 50 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 50 DPI na rolovanie dozadu. - Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrý) do 36 000 DPI (červený).

- Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložte jedným stlačením tlačidla DPI.

Uppdatering av inbyggd programvara och anpassning

- Anslut spelmusen till datorn.
- Hämta och installera Armoury Crate-programvaran från https://rog.asus.com.
- Följ programvaruinstruktionerna för att uppdatera spelmusens inbyggda programvara.
- Anpassa spelmusen med Armoury Crate.

DPI på skrollhjulet ayarlarına işlevini kullanma

DPI på skrollhjuletfunktionen ger dig möjlighet att anpassa spelmusens DPI utan att använda Armoury Crate.

- Håll DPI-knappen intryckt i 3 sekunder tills spelmusen tänds.
- Rulla skrollhjulet framåt eller bakåt för att justera DPt:n. Färgtemperaturen på skrollhjulets indikator varierar efter DPI-justeringen.

OBS: - DPI-ökningarna på 50 DPI per skroll framåt och minskningar på 50 DPI per skroll bakåt. - DPI varierar från 100 DPI (blå) till 36 000 DPI (röd).
--

- Tryck en gång på DPI-knappen när ni har slutat anpassa DPI-värdet för att spara ändringarna.

Оновлення мікропрограми та налаштування параметрів

- Під'єднайте ігрову мишу до комп'ютера.
- Завантажте й встановіть ПЗ Armoury Crate з https://rog.asus.com.
- Виконуйте інструкції до програмного забезпечення щодо поновлення мікропрограми ігрової миші.
- Виконайте налаштування параметрів ігрової миші за допомогою Armoury Crate.

Користування функцією тонкого налаштування DPI при прокручуванні

Функція налаштування DPI при прокручуванні надає можливість установити значення DPI ігрової миші без використання ПЗ Armoury Crate.

- Натисніть і утримуйте кнопку DPI протягом 3 секунд, доки ігрова миша не засвітиться.
- Прокрутіть коліщатко прокручування вперед або назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінок кольору підсвічування відрізнятиметься залежно від значення DPI.

ПРИМІТКА: - DPI збільшується на 50 DPI на кожен рух прокручування вперед і зменшується на 50 DPI на кожен рух прокручування назад. - Діапазон DPI – від 100 DPI (блакитний) до 36000 DPI (червоний).
--

- Після завершення налаштування DPI натисніть кнопку DPI один раз, щоб зберегти зміни.

تحديث البرنامج الثابت والتخصيص

- قم بتوصيل ماوس الألعاب بـحاسوبك.
- قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتنشيطه من خلال الرابط https://rog.asus.com
- اتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بـماوس الألعاب.
- خصص ماوس الألعاب ليك باستخدام برنامج Armoury Crate.

استخدام وظيفة DPI على منطقة التمرير

تتيح لك وظيفة موافقة DPI على منطقة التمرير تخصيص DPI الخاص بـماوس الألعاب بدون استخدام Armoury Crate.

- اضغط مع الاستمرار على زر DPI لمدة 3 ثوانٍ حتى يضيء ماوس الألعاب.
- مرر بكرة التمرير للأمام أو الخلف لضبط DPI. يختلف اتجاه لون مؤشر LED الموجود على بكرة التمرير حسب ضبط DPI.

ملاحظات: - DPI يضاف 50 DPI لكل تمريرة للأمام وكل مقدار 50 DPI لكل تمريرة للخلف. - نطاق DPI ما بين 100 DPI (أزرق) إلى 36000 DPI (أحمر).
--

- اضغط على زر DPI مرة واحدة ما أن تنتهي من تخصيص قيمة DPI لحفظ التغييرات المجرأة.

Actualizarea firmware-ului și personalizarea

- Conectați mouse-ul pentru jocuri la computer.
- Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa https://rog.asus.com.
- Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului pentru jocuri.
- Particularizați mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

Utilizarea funcției de reglare DPI pe roțița de derulare

Funcția de DPI pe roțița de derulare vă permite să particularizați DPI pentru mouse-ul pentru jocuri fără a utiliza Armoury Crate.

- Țineți apăsat butonul DPI timp de 3 secunde până când mouse-ul pentru jocuri se aprinde.
- Roțiți roata de derulare înainte sau înapoi pentru a ajusta valoarea DPI. Nuanța de roșu a LED-ului de pe roata de derulare va fi diferită, în funcție de ajustarea DPI.

NOTE: - DPI avansează în creștere de 50 DPI per derulare înainte și în creștere de 50 DPI per derulare înapoi. - DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 36000 DPI (roșu).

- Apăsați butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

웹웨어 업데이트 및 사용자 지정

- 게이밍 마우스를 컴퓨터에 연결합니다.
- https://rog.asus.com 에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
- 소프트웨어 지침에 따라 게이밍 마우스의 웹웨어를 업데이트합니다.
- Armoury Crate를 사용하여 게이밍 마우스를 사용자 지정합니다.

DPI 온 - 더 - 스크롤 튜닝 기능 사용법

DPI 온 - 더 - 스크롤 튜닝 기능의 경우, Armoury Crate를 사용하지 않고도 게이밍 마우스의 DPI를 사용자 지정할 수 있습니다.

- 게임을 마우스에 붙어 들어올 때까지 DPI 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다.
- 스크롤 휠을 앞뒤로 스크롤하면서 DPI를 조정합니다.스크롤 휠의 LED 색조는 DPI 조정에 따라 달라집니다.

주의사항: - DPI는 한 번 앞으로 스크롤할 때마다 50 DPI씩 증가하고, 한 번 뒤로 스크롤할 때마다 50 DPI씩 감소합니다. - DPI 범위는 100 DPI(파란색) ~ 36000 DPI(빨간색)입니다.
--

- DPI 값의 사용자 지정을 마치면 DPI 버튼을 눌러 변경 내용을 저장합니다.

ファームウェア更新と設定のカスタマイズ

- 本製品をコンピューターに接続します。
- 当社ウェブサイト https://rog.asus.com から設定アプリ Armoury Crate をダウンロードしてインストールします。
- Armoury Crate を起動し、画面に表示される指示に従いファームウェアを更新します。
- Armoury Crate を使用して設定をカスタマイズします。

DPI On-The-Scroll 機能を使用する

本製品では、DPI On-The-Scroll 機能により Armoury Crate を使わずにマウスの感度（DPI）をカスタマイズすることができます。

- マウスの LED が点灯するまで、DPI ボタンを約3秒間長押しします。
- ホイールを前後に回転させ、DPI を調整します。DPI 値によってホイールの LED の色変化します。

ご参考: - DPI 値の調整はホイールの1メモリあたり 50 DPI 単位で調整することができます。 - 設定可能な DPI 範囲は、100 DPI（LED:ブルー） - 36,000 DPI（LED:レッド）です。

- 調整が完了したら、DPI ボタンを押して設定を保存します。

עדכון הקושחה והתאמה אישית

- מחברים את עכבר הגיימינג למחשב.
- מורידים ומתקנים את התוכנה Armoury Crate מהכתובת https://rog.asus.com
- פועלים לפי ההוראות להתקנת התוכנה לעדכון הקושחה של עכבר הגיימינג.
- מתאימים אישית את עכבר הגיימינג באמצעות Armoury Crate.

DPI On-The-Scroll הכוונון שימוש

בפונקציית הכוונון DPI On-The-Scroll מפשרות להתאים אישית את ה-DPI של עכבר הגיימינג בלי להשתמש ב-Armoury Crate.1-

- לחצו לחיצה ממושכת על כפתור ה-DPI למשך 3 שניות עד שעכבר המשחקים יידלק.
- גוללים את עכבר הגיליה קדימה או אחורה כדי לכוון את ה-DPI. גוון הצבע של הנורית בגלגל הגיליה תשתנה בהתאם לכוונון ה-DPI.

הערות: - DPI ה-DPI משתנה במטמ של 50DPI בגלילה קדימה ובגלילה אחורה. - טווח ה-DPI הוא 100DPI (כחול) עד 36000DPI (אדום).

- לאחר סיום ההתאמה האישית של ערך ה-DPI ה-DPI לחיצים פעם אחת על לחצן ה-DPI כדי לשמור את השינויים.

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

安全説明

- 此滑鼠只應在溫度不高於 40°C（104°F）的環境下使用。

- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

本产品为微功率设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成危害或损伤。

（一）本产品2.4G微功率模式使用频率为：2400-2483.5MHz，发射功率限值：10mW(e.i.r.p)，频率容限：75kHz搭载2.4GHz无线技术，透过USB Dongle配对连接PC，提供低延迟语音传输，符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”；

（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

（四）应当遵守辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措措施消除干扰后方可继续使用；

（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测绘、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；

（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；

（八）本产品使用时工作温度为0～45度，工作电压3.4-4.2V。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

-----------------------------------	-----------------------------------

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Information (SAR)

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

The exposure standard employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the EUT transmitting at the specified power level in different channels.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/eot/ea/fccid after searching on FCC ID: 2AWUFGP520 / MSQMPDONGLE1

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)
This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the ISED Specific Absorption Rate ("SAR") limits when operated in portable exposure conditions.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a été évalué et montré conforme aux limites de DAS (Débit d'Absorption Spécifique) de l'ISED lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'exposition portables.

	电子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限，仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人体、财产造成严重损害的期限。
---	--

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	x	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接器及线材	○	○	○	○	○	○
其它	x	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。 备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。
--

限用物質及其化學符號：

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr*)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	—	○	○	○	○	○
外部連接線	—	○	○	○	○	○
備考 1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考 2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。						

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

VCCI 準拠クラス B 機器（日本）

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

KC: Korea Warning Statement

B 급 기기 (가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용 (B 급) 전자파합격기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

FR-MSQ-P520

Regional notice for Singapore

-----------------------------------	-----------------------------------

This ASUS product complies with IMDA Standards.

NCC: Wireless Statement

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

France sorting and recycling information



Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品/パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

Précautions d'emploi de l'appareil :

- Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
- Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence.
- Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
- Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

Proper disposal

	DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.
---	--

	DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.
---	--

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at http://csr.asus.com/english/REACH.htm.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to http://csr.asus.com/english/takeback.htm for detailed recycling information in different regions.

Ukraine Certification Logo



EAC Certification Logo



UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Mouse	7 dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	10 dBm
BLE	(2403 - 2480MHz) - Mouse	7 dBm

CE RED RF Output table (Directive 2014/53/EU)

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Mouse	7 dBm
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	10 dBm
BLE	(2403 - 2480MHz) - Mouse	7 dBm

Simplified UKCA Declaration of Conformity:

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/206). Full text of UKCA declaration of conformity is available at https://www.asus.com/support/.

CE Mark Warning



English ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of related Directives. Full text of EU Declaration of conformity is available at: www.asus.com/support
French ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes des directives concernées. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant: https://www.asus.com/support/download-center. Veuillez saisir le nom du modèle pour accéder à la déclaration de conformité complète du produit.
Deutsch ASUSTek Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der zugehörigen Richtlinien übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: www.asus.com/support

Italiano ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con le direttive correlate.